FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO PARA ISENÇÃO DA TAXA DE USO
児童クラブ育成料減免申請書

ANO 年　　MÊS 月　　DIA 日

Ao Sr. Prefeito de Chiryu

申請者/Solicitante（保護者/Responsável）

住　所/End.:

氏　名/Nome:

De acordo com o regulamento do Artigo número 10 relacionados aos cuidados do clube infantil da cidade de Chiryu, venho por meio deste solicitar a isenção na taxa de uso conforme descrito abaixo.

Além disso, dou o meu consentimento assinado acima à cidade de Chiryu para vizualizar, pesquisar e verificar nos setores relacionados, os meus dados e os da minha família (incluindo os residentes do mesmo endereço) referentes ao Caderno de registro dos moradores da cidade, sobre a situação de tributação do imposto municipal e outros dados necessários para decidir a redução e isenção da taxa de uso do clube infantil.

Nota

児童氏名等 Dados da criança Nome e outros	（氏名/Nome）			
	（生年月日/Data de nasc.）	年/ano	月/mês	日/dia生
	（氏名/Nome）			
	（生年月日/Data de nasc.）	年/ano	月/mês	日/dia生
	（氏名/Nome）			
	（生年月日/Data de nasc.）	年/ano	月/mês	日/dia生
児童クラブ名 Nome do Clube Infantil	Clube Infantil　　Showa　　児童クラブ			
減免の理由 （該当番号に○印を） Motivo da isenção (assinale com um círculo o número correspondente)	1　Família que recebe o seikatsu hogo (auxílio de subsistência) 生活保護等受給世帯 2　Família pai/mae solteiro isenta do imposto municipal 市民税非課税世帯の母子・父子世帯 3　Família que recebe o shugaku enjyo (auxílio financeiro escolar) 就学援助の対象とされた世帯 4　Outros/その他　（　　）			

<ATENÇÃO>

○ Caso não apresente os formulários e documentos necessários dentro da data especificada no início do ano letivo, a isenção da taxa de uso será efetuada somente a partir do mês seguinte que foi aceita a solicitação.

○ Aqueles que estão em meio de processo de solicitação do shugaku enjyo (auxílio financeiro escolar), e tem previsão de se enquadrar nos requisitos para receber a isenção, a isenção da taxa de uso só será aceita após o processo de solicitação do shugaku enjyo (auxílio financeiro escolar) se concretizar.

○ Caso não se enquadre mais nos requisitos, a isenção será cancelada e a mensalidade será cobrada o valor integral a partir do mês seguinte ao cancelamento.

○　Caso solicite a isenção da taxa pelo motivo número「2」;

・ A Isenção da taxa referente ao mês de abril a setembro será calculada baseando-se no valor do imposto municipal do ano anterior, de outubro a março o cálculo será realizado baseando-se no valor do imposto municipal deste ano.

As pessoas que receberam a isenção entre o mês de abril a setembro e desejam continuar com o sistema de isenção a partir de outubro, devem realizar novamente no final do mês de setembro a solicitação para receber a isenção.

・ Aqueles que não estavam com o endereço registrados na cidade de Chiryu no dia 1º de janeiro (data base), devem anexar o Comprovante do Imposto Municipal (emitido pelo município em que residiu) para ser realizada a avaliação.

・Não será efetuada a isenção da taxa de uso para os responsáveis que são isentos do imposto municipal mas que residem junto com outras famílias que realizam a tributação do imposto municipal.

※市処理欄（記入しないこと）

	４月分～９月分	１０月分～３月分
生活保護	非受給 ・ 受給	非受給 ・ 受給
母子父子世帯	該当・非該当	該当・非該当
市 民 税	課税 ・ 非課税	課税 ・ 非課税
就学援助	非受給 ・ 受給	非受給 ・ 受給
減免決定	該当・非該当	該当・非該当